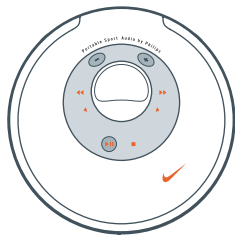


instrukcja obsługi



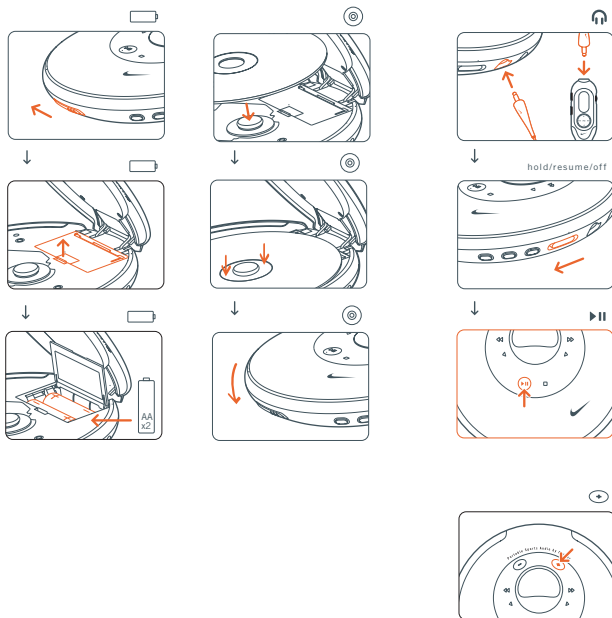
psa[cd12
mp3-cd player



Portable Sport Audio by **Philips**

spis treści

szybki start	3
opis przełączników	4–5
informacje ogólne	
obsługa odtwarzacza	6
informacje ekologiczne	6
pliki muzyczne mp3	7–8
aktualizacja oprogramowania	9
zasilanie	
baterie	10
zasilacz sieciowy	11
słuchawki	11
podstawowe funkcje	
odtworzenie płyty	12
pauza	13
natężenie i barwa głosu	14
wybór utworów i wyszukiwanie na wszystkich płytach	15
wybór na płytach mp3-cd	16
funkcje odtwarzacza	
odtworzenie wielokrotnie lub w przypadkowej kolejności – mode	17
zapamiętanie chwili zatrzymania – resume	18
blokada wszystkich klawiszy – hold	18
esp i oszczędzanie energii	19
brzęczyk	19
akcesoria	
pilot zdalnego sterowania AY 3773	20–21
pasek na rękę AY 3286	21
zaczepy magnetyczne	22
usuwanie usterek	23–24



zestaw spełnia wymogi unii europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.

opis przełączników



widok od przodu

- 1 **wyświetlacz**
- 2 **–**
regulacja siły głosu (góra)
- 3 **+**
regulacja siły głosu (dół)
- 4 **◀◀**
przeskok do tyłu oraz przeszukiwanie do tyłu
- 5 **▶▶**
przeskok do przodu oraz przeszukiwanie do przodu
- 6 **◀**
tylko mp3-cd: wybór poprzedniego albumu lub przeskok do tyłu
- 7 **▶**
tylko mp3-cd: wybór kolejnego albumu lub przeskok do przodu
regulacja **eq** (dźwięków niskich i wysokich)
- 8 **▶||**
włączenie zasilania, rozpoczęcie odtwarzania lub pauza
- 9 **■**
zakończenie odtwarzania i wyłączenie zasilania

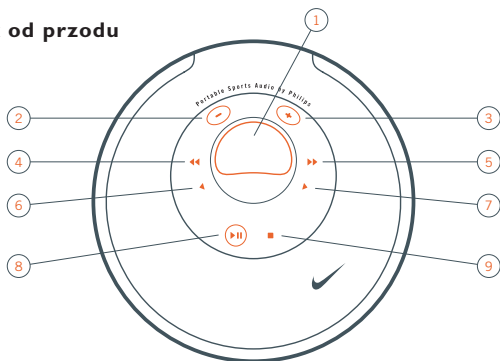
ostrzeżenie

operowanie klawiszami lub pokrętkami, oraz wykonywanie czynności w sposób odbiegający od wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji grozi narażeniem na niebezpieczne promieniowanie lub inne niebezpieczeństwa. typ modelu i numer serii znajdują się pokrywy odtwarzacza cd.

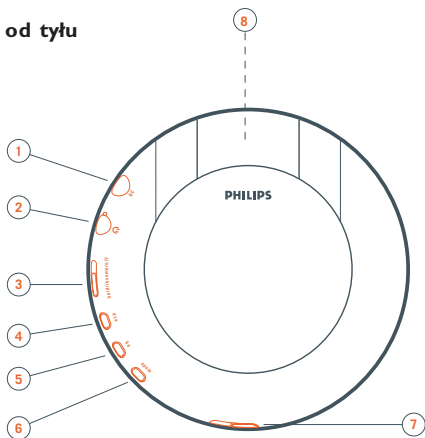
widok od tyłu

- 1 **DC**
gniazdko zasilacza zewnętrznego
- 2 
gniazdko wyjściowe 3,5 mm:
podłączenie słuchawek
podłączenie pilota
podłączenie do gniazdka wejściowego audio innego urządzenia
- 3 **hold/resume/off**
hold blokada wszystkich klawiszy
resume zapamiętanie ostatniego słuchanego fragmentu
off wyłączenie funkcji **resume** i **hold**
- 4 **esp**
electronic skip protection zapobiega przerwom w odtwarzaniu
- 5 **eq**
wybór poziomu dźwięków niskich i wysokich
- 6 **mode**
wybór opcji odtwarzania, np **shuffle** lub **repeat**
- 7 
otwarcie pokrywy odtwarzacza cd
- 8 kieszeń bateryjna

widok od przodu



widok od tyłu

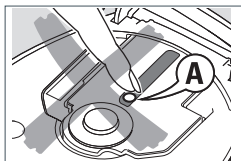


informacje ogólne

obsługa odtwarzacza

nigdy nie wolno dotykać soczewek (A) odtwarzacza.

nie wolno narażać urządzenia, baterii ani płyt na działanie wilgoci, deszczu, piasku, ani silnych źródeł ciepła (urządzeń grzewczych lub bezpośrednich promieni słonecznych).



przy nagłej zmianie temperatury otoczenia, np. wejściu do ogrzewanego pomieszczenia, na soczewce lasera może skroplić się wilgoć. Jeżeli do tego dojdzie, odtwarzacz przez chwilę nie będzie działał. należy pozostawić urządzenie, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.

włączony telefon komórkowy w pobliżu odtwarzacza może wywoływać zakłócenia.

nie wolno dopuścić do upadku urządzenia – może ulec uszkodzeniu.

odtwarzacz można czyścić miękką, lekko zwilżoną ściereczką. nie wolno używać żadnych środków czyszczących, mogących uszkodzić urządzenie.

płytę należy czyścić miękką, niepyłącą ściereczką ruchem od środka ku brzegom. preparaty czyszczące mogą uszkodzić płytę.

informacje ekologiczne

staraliśmy się nie używać żadnych zbędnych opakowań. uczyniliśmy wszystko, aby opakowanie można było łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: PET, PS, PE.

zestaw składa się z materiałów, które mogą zostać poddane procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. prosimy stosować się do przepisów lokalnych dotyczących składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

pliki muzyczne mp3

technologia kompresji dźwięku mp3 (mpeg audio layer 3) pozwala na znaczne zmniejszenie ilości danych cyfrowych w porównaniu ze zwykłą płytą cd, zachowując zbliżoną jakość dźwięku. dzięki mp3, na jednej płycie 12cm cd-rom możesz nagrać do 10 godzin muzyki o jakości zbliżonej do cd.

skąd uzyskać pliki muzyczne

możemy ściągnąć legalne pliki muzyczne z Internetu na twardego dysku w swoim komputerze lub przenieść zawartość własnych płyt audio cd. w tym celu należy włożyć płytę audio cd do napędu cd-rom w komputerze i zakodować muzykę przy użyciu odpowiedniego programu kodującego. dla osiągnięcia dobrej jakości mp3 zalecamy stosowanie szybkości danych 128 kbps lub wyższej.

grupowanie plików muzycznych

dla łatwiejszej obsługi dużej ilości plików muzycznych na płycie cd-rom, możesz pogrupować je w katalogach („albumach“).

utwory z każdego albumu będą odtwarzane w kolejności alfabetycznej. Jeżeli chcesz pogrupować je w inny sposób, nazwy utworów powinny zaczynać się od numerów. na przykład:

001-ONEWORLD.MP3

002-FIRESTARTER.MP3

003-DEEP.MP3

albumy zostaną ułożone w porządku alfabetycznym. Jeżeli albumy znajdują się w obrębie innego albumu, zostaną odtworzone po tym albumie. Pominięte zostaną albumy bez plików mp3.

jeżeli niektóre pliki mp3 nie znalazły się w żadnym albumie, umieszczone zostaną w albumie **various**, jest to album o numerze **0**. album **Various** zostanie odtworzony w pierwszej kolejności.

podczas odtwarzania płyty z utworami cd audio oraz mp3, najpierw usłyszymy utwory cd audio.

informacje ogólne

tworzenie płyty cd-rom z plikami mp3

za pomocą nagrywarki cd na twoim komputerze nagraj pliki muzyczne z twardego dysku na płytę cd-rom. Korzystaj ze standardu ISO 9660 lub UDF. niektóre programy do nagrywarek cd, np. „DirectCD” obsługują format UDF.

upewnij się, że pliki mp3 mają rozwinięcie .mp3.

obsługiwane formaty

odtwarzacz obsługuje następujące formaty:

format płyt: ISO 9660, joliet, multisession, UDF, enhanced music cd, mixed mode cd

rata danych mp3: 32–320 kbps oraz zmienna rata danych

ogólna liczba plików muzycznych i albumów: około 350

(przy średniej nazwie pliku o długości 20 znaków)

uwaga: maksymalna ilość odtwarzanych plików muzycznych zależy od długości nazwy plików. Im krótsza nazwa pliku, tym więcej plików zostanie odtworzonych.

wszystkie wymienione znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli.

aktualizacja oprogramowania

czasami Philips wprowadza uaktualnienia do firmowego oprogramowania („firmware”) twojego odtwarzacza.

- 1 podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka **DC** odtwarzacza oraz do gniazdka wysokiego napięcia (zobacz rozdział „zasilacz sieciowy”).
- 2 naciśnij mode przez ponad 3 sekundy.
pojawi się typ twojego urządzenia oraz aktualna wersja oprogramowania firmowego. pojawi się **Upgrade?**.
- 3 naciśnij **■**.
- 4 odwiedź witrynę internetową : **<http://www.nike-philips.com>**. sprawdź, czy znajduje się tam plik z oprogramowaniem firmowym dla twojego urządzenia, oraz czy jest wersja oprogramowania jest wyższa od zainstalowanego na twoim urządzeniu. ściągnij nowsze oprogramowanie i zapisz plik na płycie cd-rom.
- 5 włóż płytę cd-rom do odtwarzacza i przyciśnij mode przez ponad 3 sekundy.
pojawi się **Upgrade?**.
- 6 naciśnij **▶||**.
pojawi się **Upgrading** i rozpocznie się aktualizacja. proces może zająć kilka minut. po zakończeniu aktualizacji przez ekran przewinie się napis **Upgrade complete**.
jeżeli przewinie się napis **Wrong upgrade file**: odtwarzacz posiada już najnowszą wersję oprogramowania lub plik nie pasuje do twojego odtwarzacza.
jeżeli przewinie się napis **Upgrade file defect**: plik z aktualizacją uległ uszkodzeniu podczas ściągania lub nagrywania na cd-rom. ściągnij plik ponownie, wypal go na nowej płycie cd-rom i spróbuj jeszcze raz.
jeżeli przewinie się napis **No upgrade file**: na płycie cd-rom nie znaleziono pliku z aktualizacją.

uwaga: jeżeli dojdzie do przypadkowego przerwania aktualizacji, powtórz czynności opisane w punkcie 6, aż do udanego zakończenia aktualizacji.

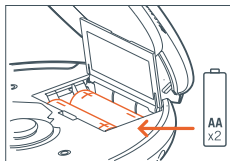
zasilanie

baterie (w wyposażeniu lub dostępny opcjonalnie)


wkładanie baterii

otwórz pokrywę kieszeni bateryjnej i włóż 2 baterie alkaliczne typu **AA (LR6, UM3)**.

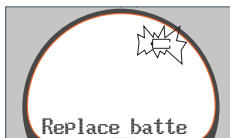
nie należy mieszać nowych baterii ze starymi, ani używać różnych rodzajów baterii jednocześnie.



sygnalizacja wyczerpania baterii

wymień baterie na nowe lub podłącz zasilacz, jeżeli miga  i przewinie się napis **RePlace batteries.**

należy wyjąć baterie, jeżeli ulegną wyczerpaniu lub odtwarzacz nie będzie użytkowany przez dłuższy okres.



baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego powinny być wyrzucane do odpowiednich kontenerów.

średnia trwałość baterii przy odtwarzaniu w normalnych warunkach:

	baterie alkaliczne
włączony esp	10 godzin
włączony esp i oszczędzanie energii:	
płyta audio	15 godzin
mp3-cd	24 godzin

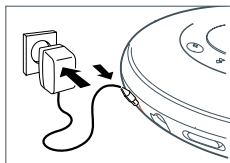
uwaga: aby włączyć oszczędzanie energii, naciśnij kilkakrotnie **esp** podczas odtwarzania, aż pojawi się **ESP** (zobacz „esp i oszczędzanie energii”).

zasilacz sieciowy (w wyposażeniu lub dostępny opcjonalnie)

należy korzystać wyłącznie z zasilacza AY 3170 (prąd stały 4,5 V/300 mA, biegun dodatni na bolcu środkowym). Inne zasilacze mogą uszkodzić odtwarzacz.


- 1 sprawdź, czy poziom napięcia zasilacza jest identyczny z napięciem w lokalnej sieci.
- 2 podłącz zasilacz do gniazdka odtwarzacza **DC** oraz do gniazdka wysokiego napięcia.

uwaga: należy zawsze odłączyć zasilacz, jeżeli z niego nie korzystamy.



słuchawki (HJ020)

podłącz słuchawki do gniazdka .

uwaga: gniazdko  możemy również wykorzystać przy połączeniach z wieżą hi-fi. do regulacji głośności możesz korzystać zarówno z psa wieży hi-fi.

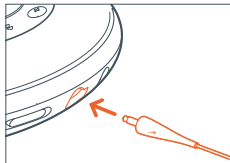
korzystaj 'z głową' ze słuchawek!

ochrona słuchu

podczas korzystania ze słuchawek nie zalecamy ustawiania nadmiernej siły głosu. według opinii specjalistów długotrwałe słuchanie przy dużej głośności może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

bezpieczeństwo ruchu drogowego




podczas prowadzenia pojazdu nie należy korzystać ze słuchawek. może to prowadzić do zagrożenia ruchu, a w wielu krajach jest zabronione. nawet jeżeli posiadamy słuchawki typu open-air pozwalające na słuchanie dźwięków z otoczenia, nie wolno nadmiernie zwiększać poziomu siły głosu, by móc słyszeć dźwięki dobiegające z otoczenia.




podstawowe funkcje


odtworzenie płyty

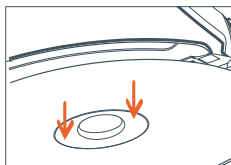
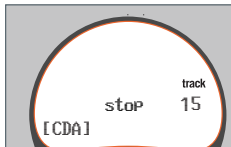
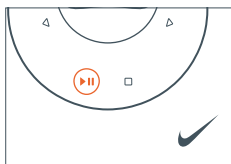
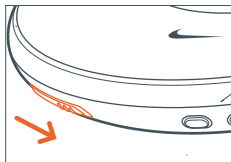
odtworacz umożliwia słuchanie następujących płyt wszelkie fabrycznie nagrane płyty audio cd wszelkie sfinalizowane płyty cdr oraz cdrw płyty mp3-cd (płyty cd-rom z plikami mp3)

- 1 przesun klawisz  dla otwarcia pokrywy cd.
- 2 włóż płytę (stroną zadrukowaną ku górze), lekko naciskając środek płyty, aby znalazł się w tulejce. zamknij pokrywę, naciskając lekko krawędź pokrywy.
- 3 naciśnij  aby rozpocząć odtwarzanie.
pojawia się **Reading CD**. rozpocznie się odtwarzanie. wyświetlacz wskaże rodzaj utworu (**CD** lub **MP3**), jego numer oraz czas od początku utworu. w utworach mp3 wyświetlony zostanie także numer albumu, a nazwa pliku przewinie się dwukrotnie przez wyświetlacz.
- 4 naciśnij  aby zakończyć odtwarzanie.
wyświetlacz wskaże ogólną ilość utworów, rodzaj utworów (**CD, MP3**), ilość albumów na płycie mp3-cd oraz ogólny czas odtwarzania (dotyczy tylko płyt audio).
- 5 aby wyjąć płytę, należy uchwycić płytę lekko za krawędzie, naciskając jednocześnie na otwór środkowy i podnieść płytę.

uwagi:

Po naciśnięciu  odtwarzanie pierwszego pliku mp3 może rozpocząć się dopiero po dłuższej chwili.

odtworacz wyłączy się automatycznie 20 sekund po naciśnięciu klawisza .



pauza

- 1 naciśnij ►|| dla wstrzymania odtwarzania.
czas włączenia pauzy będzie migać.
- 2 powrót do odtwarzania po ponownym naciśnięciu ►||.

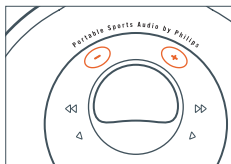


podstawowe funkcje

natężenie i barwa głosu

regulacja siły głosu

ustaw siłę głosu pokrętkiem – głosu +.



regulacja dźwięków niskich

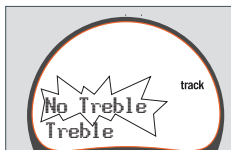
- 1 naciśnij jednokrotnie **eq** podczas odtwarzania, aby dokonać regulacji basów.
bieżący poziom basów zacznie migać.
- 2 naciśnij kilkakrotnie ► aby wybrać:
No Bass: bez podbicia basów
Bass 1: lekkie podbicie basów
Bass 2: silne podbicie basów
wybrany poziom basów zacznie migać.



- 3 naciśnij **eq** aby potwierdzić wybór.

regulacja dźwięków wysokich

- 1 naciśnij dwukrotnie **eq** podczas odtwarzania, aby dokonać regulacji sopranów.
bieżący poziom dźwięków wysokich zacznie migać.
- 2 naciśnij kilkakrotnie ► aby wybrać:
No Treble: bez podbicia sopranów
Treble: podbicie sopranów
wybrany poziom sopranów zacznie migać.
- 3 naciśnij **eq** aby potwierdzić wybór.



wybór utworów i wyszukiwanie na wszystkich płytach

wybór utworu podczas odtwarzania

naciskaj krótko ◀◀ lub ▶▶, aby przeskoczyć do początku aktualnego, poprzedniego lub do kolejnych utworów.

odtwarzacz przejdzie do wybranego utworu.



szukanie fragmentu utworu podczas odtwarzania

- 1 naciśnij i przytrzymaj klawisz ◀◀ lub ▶▶ do chwili znalezienia szukanego fragmentu.
rozpocznie się przeszukiwanie przy zmniejszonej sile głosu. w przypadku utworów audio cd, przeszukiwanie ulegnie przyspieszeniu po 2 sekundach.
- 2 zwolnij przycisk po odnalezieniu fragmentu.
rozpocznie się normalne odtwarzanie.

uwaga: w trybach **repeat**, **shuffle** oraz **shuffle all** przeszukiwanie jest dostępne tylko w obrębie aktualnego utworu.

podstawowe funkcje

wybór na płytach mp3-cd

wybór albumu podczas odtwarzania

naciskaj krótko ◀ lub ▶ , aby przeskoczyć do początku aktualnego, poprzedniego lub do kolejnych utworów.

odtworzony zostanie pierwszy plik wybranego albumu.



szukanie utworu podczas odtwarzania

- 1 przyciśnij ◀ lub ▶ , aby przeskoczyć do poprzedniego lub kolejnego utworu mp3.

odtwarzacz przejdzie do innych utworów,
tempo przejścia zwiększy się po 5 sekundach.

- 2 zwolnij przycisk po odnalezieniu szukanego utworu.
rozpocznie się normalne odtwarzanie wybranego utworu.

uwaga: aby przeskoczyć z utworu do utworu przy normalnej prędkości, używaj klawiszy ◀◀ oraz ▶▶.

odtworzenie wielokrotnie lub w przypadkowej kolejności – mode

- 1 naciśnij kilkakrotnie **mode** podczas odtwarzania, aby wybrać:

shuffle album (tylko płyty mp3-cd):

wszystkie utwory w bieżącym albumie zostaną odtworzone jednokrotnie w przypadkowej kolejności.

shuffle all: wszystkie utwory na płycie zostaną odtworzone jednokrotnie w przypadkowej kolejności.

repeat shuffle album (tylko mp3-cd): wszystkie utwory w aktualnym albumie będą odtwarzane wielokrotnie w przypadkowej kolejności.

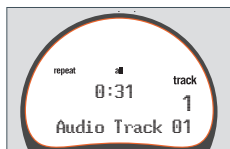
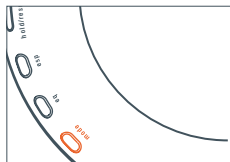
repeat shuffle all: wszystkie utwory na płycie będą odtwarzane wielokrotnie w przypadkowej kolejności.

repeat: wybrany utwór będzie odtwarzany wielokrotnie.

repeat album (tylko płyty mp3-cd):

wszystkie utwory w bieżącym albumie zostaną odtworzone wielokrotnie.

repeat all: cała płyta będzie odtwarzana wielokrotnie.



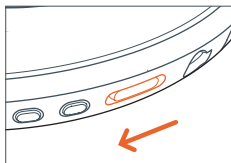
- 2 po upływie 2 sekund rozpocznie się odtwarzanie w wybranym trybie.
- 3 aby powrócić do zwykłego trybu, naciśnij kilkakrotnie **mode**, aż z ekranu zniknie **repeat** i **shuffle**.

funkcje odtwarzacza

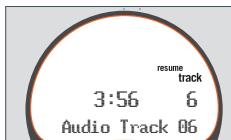
zapamiętanie chwili zatrzymania – resume

istnieje możliwość zapamiętania pozycji odtwarzacza. przy ponownym włączeniu odtwarzania, usłyszymy dalszy ciąg utworu.

- 1 funkcję **resume** włączamy przesuwając klawisz w pozycję **resume** podczas odtwarzania.
wyświetlacz wskaże **resume**.
- 2 odtwarzanie możemy przerwać w dowolnej chwili klawiszem ■.
- 3 po naciśnięciu ►|| powracamy do odtwarzania.
usłyszymy dalszy ciąg utworu.



aby wyłączyć funkcję **resume**, przesunąć klawisz w pozycję **off**.
zniknie **resume**.

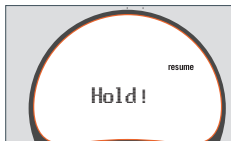


blokada wszystkich klawiszy – hold

klawisze urządzenia można zablokować. dzięki temu przypadkowe naciśnięcie klawiszy nie wywoła niepożądanych skutków.

funkcję **hold** włączamy przesuwając klawisz w pozycję **hold**.

pojawi się **resume**, wyświetlacz wskaże **Hold**. wszystkie klawisze zostały zablokowane. jeżeli jakiś klawisz zostanie naciśnięty, na wyświetlaczu pojawi się **Hold**.



aby wyłączyć funkcję **hold**, przesunąć klawisz w pozycję **off**.
zniknie **resume**.

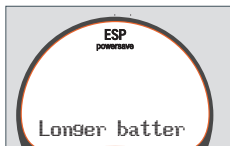
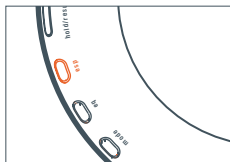
esp i oszczędzanie energii

tradycyjne przenośne odtwarzacze płyt cd powodują przerwy w odtwarzaniu np. podczas biegania. **electronic skip protection** zapobiega utracie dźwięku spowodowanej lekkimi wibracjami i wstrząsami. funkcja umożliwia niezakłócone słuchanie muzyki. **jednakże funkcja esp nie zapobiega uszkodzeniom urządzenia wywołanym upuszczeniem!**

naciśnij kilkakrotnie **esp** podczas odtwarzania, aby wybrać:

ESP on: pojawi się **ESP** funkcja esp została włączona pojawi się **ESP, powersave**. włączona zostanie funkcja esp oraz funkcja oszczędzania baterii. oznacza to przedłużenie żywotności baterii, lecz krótszy okres ochrony przeciwwstrząsowej.

ESP off: **ESP** zniknie. esp oraz oszczędzanie baterii zostały wyłączone w celu zapewnienia jak najwyższej jakości odtwarzania utworów cd audio.



brzęczyk

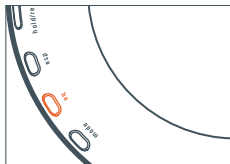
brzęczyk potwierdza naciśnięcie klawisza lub sygnalizuje wyczerpane baterie.

przyciśnij klawisz **eq** przez ponad

2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć brzęczyk:

pojawia się **Beep**: brzęczyk został włączony.

pojawia się **No beep**: brzęczyk został wyłączony.

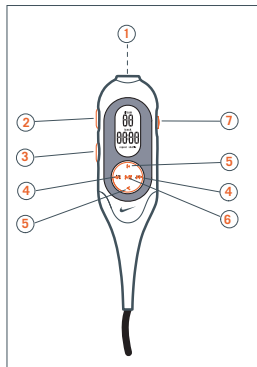


akcesoria

pilot zdalnego sterowania AY 3773 (w wyposażeniu lub do nabycia odrębnie)


przyciski

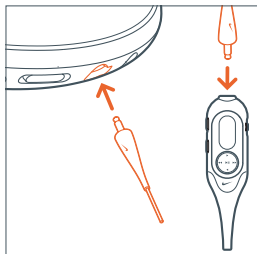
- 1 gniazdko słuchawkowe 3,5 mm
- 2 **hold**
Ilokada wszystkich klawiszy
- 3 **stop**
zakończenie odtwarzania i wyłączenie zasilania
- 4 **◀ / ▶**
przechodzi na początek poprzedniej / następnej ścieżki
- 5 **◀ / ▶**
tylko mp3-cd: wybór kolejnego/poprzedniego albumu I
- 6 **▶||**
włączenie zasilania, rozpoczęcie odtwarzania oraz pauza
- 7 **volume**
regulacja siły głosu



podłączenie pilota

należy używać wyłącznie pilota AY 3773.

- 1 naciśnij dwa razy **■** na odtwarzaczu, aby wyłączyć zasilanie.
- 2 włóż wtyczkę pilota do gniazdka  na odtwarzaczu.
- 3 podłącz słuchawki do gniazdka na pilocie.
- 4 naciśnij **▶||** przez 1 sekundę na pilocie, aby włączyć odtwarzacz i rozpocząć odtwarzanie.
rozpocznie się odtwarzanie. na ekranie pilota pojawi się numer albumu (płyty mp3-cd), oraz numer utworu.

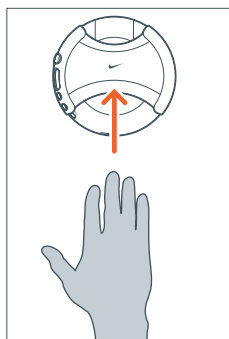
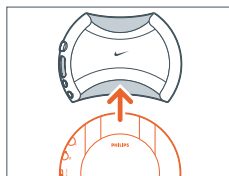


- 5 do regulacji głośności możesz korzystać zarówno z psa, jak i z pilota.

*Uwaga: Wymień baterie niezwłocznie po pojawieniu się napisu **no battery** na ekranie pilota.*

pasek na rękę (AY 3286)

komfort i wygoda: możesz nosić psa na pasku jak rękawiczkę.
pamiętaj jednak, żeby trzymać psa!



akcesoria

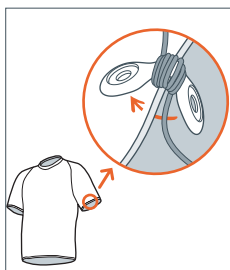
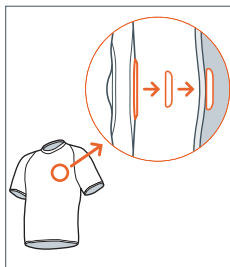
zaczepy magnetyczne

do przytwierdzenia pilota i przewodu słuchawek używaj zaczepów magnetycznych.

- 1 sprawdź ustawienie biegunów 2 magnesów w kształcie guzików. wsuń duży magnes pod ubranie.
- 2 przytwierdź mały magnes do zewnętrznej części ubrania. do magnesu przypiecz pilota.
- 3 przewód słuchawek przytwierdź przy pomocy magnesu "motylkowego".

WYSTRZEGAJ SIĘ POIKNIĘCIA MAGNESU I ZAKRZTUSZENIA SIĘ NIM! JEŚLI NIE UŻYWASZ MAGNESÓW, PRZECHOWUJ JE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA MAŁYCH DZIECI.

NIE ZBLIŻAJ MAGNESÓW DO KART KREDYTOWYCH, TAŚM I INNYCH PRZEDMIOTÓW WRAŻLIWYCH NA POLE MAGNETYCZNE.



OSOBY KORZYSTAJĄCE Z ROZRUSZNIKA LUB INNEGO URZĄDZENIA WSZCZEPIONEGO WINNY SKONSULTOWAĆ SIĘ Z LEKARZEM PRZED UŻYCIEM MAGNESU LUB INNEGO URZĄDZENIA, KTÓRE MOŻE BYĆ ŚRÓDIEM ZAKIÓCEN ELEKTROMAGNETYCZNYCH

ostrzeżenie

w żadnym przypadku nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.

jeżeli dostrzeżemy usterki w działaniu urządzenia, przed oddaniem zestawu do naprawy należy najpierw sprawdzić poniższą listę. jeżeli pomimo poniższych wskazówek niesprawności nie udało się usunąć, należy nawiązać kontakt ze sklepem firmowym lub serwisem.

niesprawność**rozwiązanie****brak zasilania,**

włóż baterie w odpowiedni sposób.

odtwarzacz nie działa

wymień baterie.

podłącz odpowiednio zasilacz.

napis Hold na

wyłącz funkcję hold.

wyświetlaczu i/lub brak

na kilka sekund odłącz zestaw od

reakcji na naciskanie

zasilania lub wyjmij baterie.

klawisz**brak dźwięku lub**

naciśnij ►|| aby powrócić do odtwarzania.

słaba jakość dźwięku

wyreguluj siłę głosu.

sprawdź i oczyść połączenia.

odsuń odtwarzacz od włączonego telefonu

komórkowego lub silnych pól magnetycznych.

napis PLS insert cd

włóż płytę, etykietą ku górze.

lub no audio file

włóż inną płytę lub wyczyść płytę.

poczekaj, aż wyparuje wilgoć z soczewek.

sprawdź, czy włożono płytę audio

lub mp3-cd.

napis unfinalized cd

sprawdź, czy włożona płyta cdr lub cdrw

została sfinalizowana.

usuwanie usterek

niesprawność	rozwiązanie
plik muzyczny nie jest odtwarzany	upewnij się, że pliki mp3 mają rozwinięcie .mp3
brakujące katalogi na płyciemp3-cd	upewnij się, że ogólna liczba plików i albumów na płycie mp3-cd nie przekracza 350. wyświetlone zostaną wyłącznie albumy z plikami mp3.
odtwarzacz przeskakuje przez utwory	wymień lub oczyść płytę. sprawdź, czy nie zostały włączone tryby repeat, repeat album, shuffle .
przerwy w odtwarzaniu lub głośne trzaski podczas odtwarzania utworów mp3	wysłuchaj tego samego pliku na komputerze. jeżeli pojawi się taki sam problem, dokonaj ponownego kodowania pliku lub nagraj płytę cd-rom ponownie.
przerwy w odtwarzaniu, napis 00PS	włącz funkcję esp.

producent zastrzega możliwość wprowadzania technicznych.



NIKE

SWOOSH



PHILIPS

© Koninklijke Philips Electronics N.V., 2002,
Nike, Inc. 2002. All rights are reserved.
type number - act400